



יד ושם



המשרד לאזרחים ותיקים

## “ЛЕ-ДОРОТ”

Истории живущих в Израиле евреев, уцелевших в Шоа

### Опросный лист уцелевшего в Шоа

Собрать и сохранить истории людей, уцелевших в Шоа, это один из основных путей увековечить трагедию и передать знание о ней потомкам. Свидетельства уцелевших в Шоа важны и для историков, и для новых поколений, которые из отдельных личных Историй смогут воссоздать цельную картину Шоа. Каждое свидетельство имеет большую национальную, научную и образовательную ценность. Истории будут опубликованы в интернете по адресу: [www.ledorot.gov.il](http://www.ledorot.gov.il)  
Заранее благодарим Вас за участие.

**Ваша фамилия и имя в настоящее время**

(на иврите, как записано в удостоверении личности)

Фамилия: Левина גורלין	Имя: Сима
---------------------------	-----------

#### Личные данные до и во время Шоа

Фамилия до войны: Левина		Девичья фамилия: Левина	
Имя до/во время войны: Сима		Пол: М / <u>Ж</u>	Год рождения: 2/5/1920
г. Бобруйске могол'евская обл Место рождения (город, область):		Страна рождения: СССР	
Имя отца: Яков		Имя и девичья фамилия матери: Шифра Рубиштейн	
Постоянное место жительства до войны (город, область): г. Бобруйске		Страна проживания:	
Образование до войны: 7 класс	Профессия до войны: вухгалтр	Член партии/организации:	
Во время войны (22/06/1941-09/05/1945гг) находился/лась на оккупированной территории (гетто, лагерь, тюрьма, партизаны, спасение в лесу, по месту своего жительства или в других населенных пунктах, другое) и/или в эвакуации:			
От:	До:	Где находился/лась:	
1941	1945	чкаловская обл. асеевский район	

Год репатриации в Израиль:1991	Откуда прибыли: г. Бобруйске
--------------------------------	------------------------------

**Расскажите о Вашей жизни в довоенные годы**

(Дом, в котором Вы росли, школа, друзья детства, чем занимались родители, родственники, праздники, блюда):

*просьба писать от первого лица*

До войны я жила в семье с родителями, с сестрой и двумя братьями в г. Бобруйске в собственном доме. Окончила семь классов еврейской школы. Частным образом училась и получила специальность бухгалтера. Работала в Военторге до июня 1941года.

**Расскажите о Вашей жизни во время войны**

(арест, депортация, гетто, лагеря; места укрытия или фальшивые документы; деятельность и должности вЮденрате/молодежных движениях/подпольных организациях или в партизанских отрядах; участие в побеге/сопротивлении/военных действиях; вынужденная эмиграция, эвакуация; помогали ли Вам люди или еврейские/нееврейские организации во время войны):

Я, как работник Военторга г.Бобруйска, находилась в лесу в летнем военном лагере . Когда объявили о начале войны, нас погрузили на грузовые машины и отвезли на товарную станцию, где было полно детей, мужчин, женщин. Погрузили всех в товарные вагоны. Куда везут никто не знал.Вагоны были переполнены, люди плакали, нервничали. Ехали очень долго. Часто вагоны обстреливались, взрывались, горели. Все кричали и плакали. Люди были голодные, без воды. Не помню сколько времени это продолжалось. В дороге я почувствовала себя плохо : " отнялась" левая рука и левая нога , рот повернулся на бок и я не могла говорить. Когда нас привезли в Чкаловскую обл. Асекеевский район, состояние мое было очень тяжелым. Меня сразу поместили в больницу.Поставили диагноз - паралич . Я лечилась долгое время в больнице , потом поместили на квартиру. Я не могла ничего есть. Только хозяйка ( татарка ) и ее дочь раскрывали мне рот руками и вливали еду. Не было сил даже подняться. Потом они нашли мне старенького врача , украинца , который долгое время лечил и помогал мне. Постепенно я поправлялась , хотя некоторые симптомы у меня остались на всю жизнь ( спазмы мозговых сосудов ). Но надо было жить , мне был только 21 год. Я была совсем одна в этом краю. Мне помогли найти работу и я тихонько трудилась в зерносовхозе до 1945 года

**Расскажите о Вашей жизни после войны и до репатриации в Израиль:**

После окончания войны вернулась в свой родной город Бобруйск. Старший брат Левин Ефим Яковлевич был убит 27 августа 1944года. Похоронен в братской могиле на кладбище в Польше. В 1946 году я вышла замуж. Родила троих детей ( дочь 1947 года и двух сыновей 1949г.р. и 1954 г.р. ). Сначала работала в Военторге , а потом в тресте столовых и ресторанов. В 1975 году вышла на пенсию.

**Расскажите о Вашей жизни в Израиле**

(Ваши ощущения по приезде в Израиль, общественная и культурная деятельность, семья, которую вы создали, напутствие для следующих поколений):

Я репатрировалась в Израиль с мужем, сыном, дочерью и тремя внуками, в возрасте 71 года. Изучала иврит. Принимала активное участие в культурной и общественной деятельности клуба пенсионеров по месту жительства. Пережила трудности и потери. В 1996 году ушел из жизни мой любимый муж. В 2001 году я потеряла здесь сына.

חיפה, דצמבר 2013